



I MEMORIAŁ im. MARIANA OLSZEWSKIEGO

str. 6-7

SYTUACJA FINANSOWA GMINY KARCZEW W LATACH 2001 - 2013

Odzwierciedleniem sytuacji ekonomicznej jednostki samorządu terytorialnego jest budżet. Analiza budżetu pozwala na uzyskanie

nansowanie inwestycji i obsługę zadłużenia, co przedstawia wykres 2. Należy jednak pamiętać, że lata 2009 – 2013 to trudne lata, ze względu na spowol-

nienie gospodarcze. Jest to również widoczne w wymienionych wykresach.

Zarządzanie gminą polega na realizacji takich zadań, które dana społeczność lokalna uznaje za priorytetowe i konieczne, oraz takich, którym władza lokalna w ramach swoich obowiązków i kompetencji stara się sprostać wykorzystując w tym celu dostępne środki.

Gminy mają obowiązek wykonywania zadań, które służą zaspokojeniu potrzeb miejscowej wspólnoty. Do ich realizacji muszą posiadać zarówno odpowiednie środki finansowe jak też stosowną infrastrukturę. Infrastruktura wymaga zaś stałego odtwarzania i rozbudowywania co łączy się z koniecznością realizacji przez gminę przedsięwzięć inwestycyjnych.

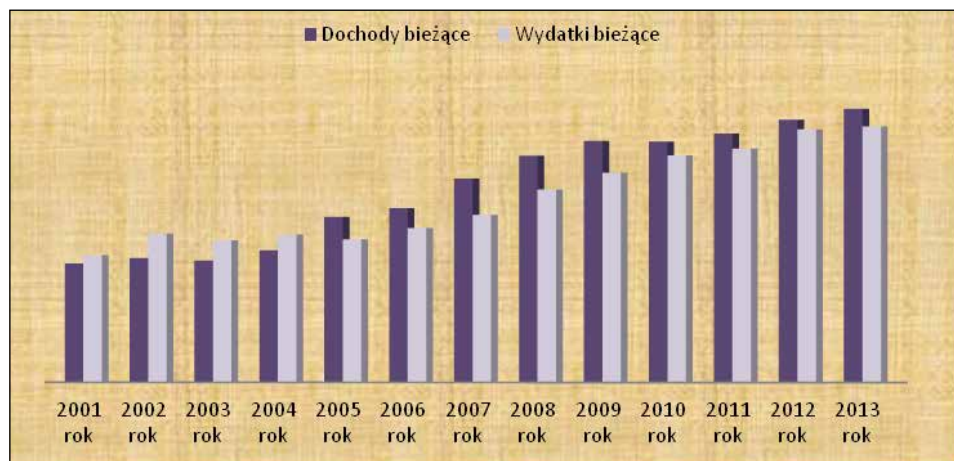
Inwestycje umożliwiają gminie realizację zadań własnych na możliwie najwyższym poziomie korespondującym z potrzebami jej mieszkańców.

Dlatego też, zarządzanie finansami gminy, tożsame z zarządzaniem jej budżetem, jest tylko wówczas racjonalne kiedy gmina tak gospodaruje posiadanymi środkami, że oprócz wykonywania zadań obowiązkowych prowadzi także inwestycje. Wykres 3 przedstawia skalę wydatków majątkowych w latach 2001-2013.

Polskie gminy mimo, że posiadają małe zasoby finansowe, w porównaniu z innymi krajami europejskimi, na inwestycje przeznaczają znaczną część swoich dochodów. Tak duży wysiłek inwestycyjny związany jest z ich wieloletnim niedoinwestowaniem przez co

Wykres 3

Wykres 1



Źródło własne: sprawozdania finansowe

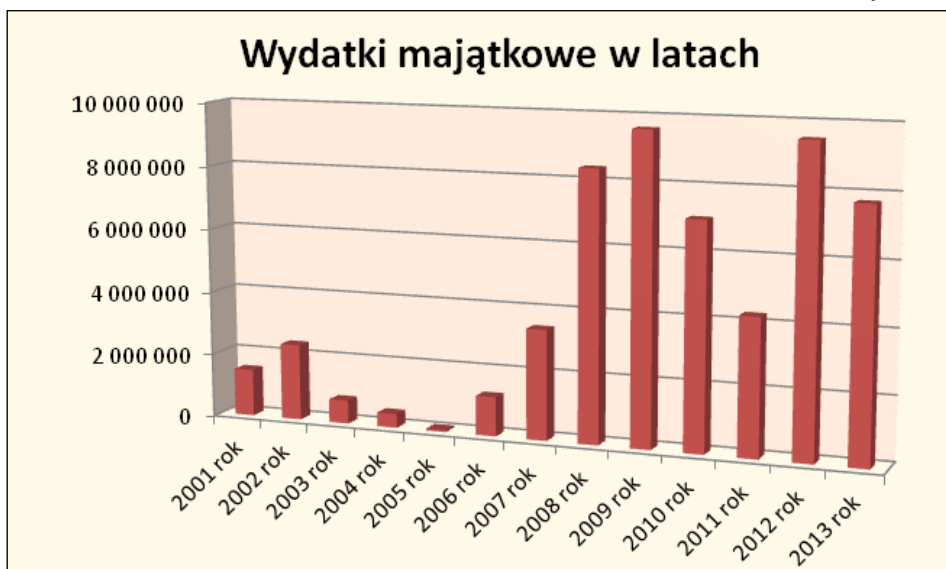
Wykres 2



Źródło własne: sprawozdania finansowe

informacji o źródłach finansowania działalności samorządu lokalnego oraz o kierunkach jego rozwoju. Celem artykułu jest przedstawienie sytuacji finansowej Gminy Karczew jako jednostki samorządowej w latach 2001-2013. Podstawowymi materiałami źródłowymi były sprawozdania z wykonania budżetu w latach 2001-2013.

Jednym z podstawowych danych jest badanie różnicy pomiędzy dochodami bieżącymi i wydatkami bieżącymi. Jak wynika z wykresu 1, w latach 2001-2004 w budżecie występował deficyt budżetowy, tzn. dochody bieżące były niższe niż wydatki bieżące. Różnica była pokryta zaciągniętymi kredytami. W latach 2005-2013 dochody bieżące były wyższe niż wydatki bieżące. Uzyskanie dodatniej różnicy umożliwiło częściowe wygospodarowanie środków na sfi-



Źródło własne: sprawozdania finansowe

posiadana infrastruktura, szczególnie techniczna, wymaga dużych nakładów finansowych.

Zadania inwestycyjne są to zadania, które służą powiększaniu majątku, podnoszeniu konkurencyjności i atrakcyjności inwestycyjnej regionu. Dla rozwoju regionu ważne jest, aby następował stały wzrost inwestycji. Jest on siłą napędową rozwoju gospodarczego, wpływającym na ogólny dobrobyt.

Prowadzenie przez Gminę działalności inwestycyjnej wiąże się z koniecznością wydatkowania znacznych środków pieniężnych. Możliwość zaciągnięcia kredytów, pożyczek bądź obligacji przez samorządy skraca czas oczekiwania społeczności lokalnej na końcowy efekt przedsięwzięcia, a spłata zaciągniętych zobowiązań, pomimo tego, że następuje ze środków własnych jest rozłożona w czasie. Zadłużenie gmin jest jednym z elementów zarządzania gminą

Korzystanie z zewnętrznych, zwrotnych źródeł finansowania inwestycji zwłaszcza infrastrukturalnych ma fundamentalne znaczenie dla szeroko ro-

nienia w tym zakresie oznaczają utratę szans gospodarczych. Zaś zaniechanie inwestycji w sprzyjającym momencie często oznacza odłożenie jej w niewiadomą przyszłość. Efektywne korzystanie z zewnętrznych źródeł przy finansowaniu inwestycji jest także wyrazem racjonalnego zarządzania finansami.

Analiza rozliczenia budżetu za lata 2001-2013 wyraźnie wskazuje, że w 2002 i 2003 roku wydatki i rozchody przewyższały dochody i przychody. W tych latach Gmina miała problemy z bieżącymi płatnościami na które musiała zaciągać kredyty. W pozostałych latach wygospodarowano środki, które można wykorzystać

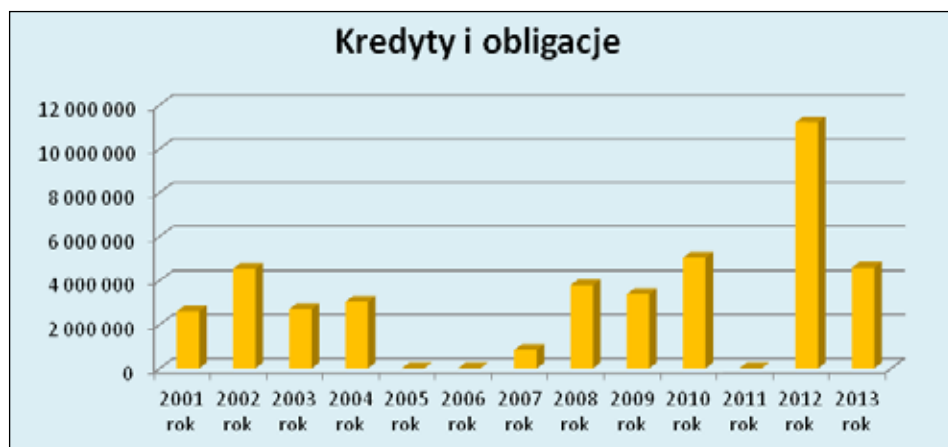
Wykres 6



Źródło własne: sprawozdania finansowe

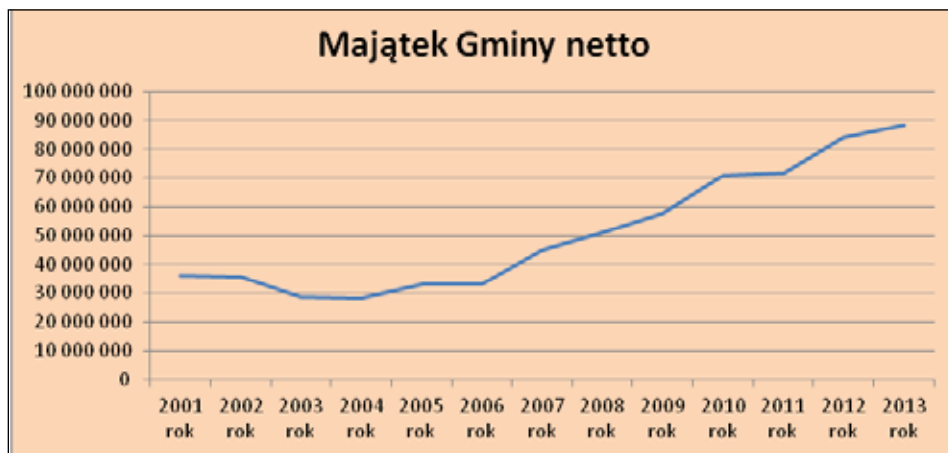
Należy zwrócić uwagę, że każdy wydatek inwestycyjny stanowi podstawowe źródło bezpośredniego zwiększenia ma-

Wykres 4



Źródło własne: sprawozdania finansowe

Wykres 5



Źródło własne: sprawozdania finansowe

zumianego rozwoju gospodarczego, podwyższeniu standardów i zakresu usług świadczonych na rzecz danej społeczności. Natomiast wszelkie opóź-

nia w tym zakresie oznaczają utratę szans gospodarczych. Wykres 5 przedstawia wartość majątku gminy netto wraz z akcjami i udziałami w spółkach, po odjęciu amortyzacji i wartości gruntów.

wać w następnych latach budżetowych. Wygospodarowanie wolnych środków determinuje zdolność jednostki do obsługi zobowiązań długoterminowych, które mogą być przez nie pokryte.

PODSUMOWANIE

Aby omawiać sytuację finansową gminy nie wystarczy oprzeć się na jednym wskaźniku. Należy przeanalizować cały budżet i dopiero wyciągać wnioski. Należy również brać pod uwagę sytuację makroekonomiczną państwa. Kryzys gospodarczy, który ciągnie się od 2009 roku wpłynął niekorzystnie na wszystkie gminy. Wpłynął również niekorzystnie na naszą gminę, która była w trakcie realizacji rozpoczętych inwestycji. Źródłem finansowania tych inwestycji była sprzedaż majątku. W wyniku nie zrealizowania tej sprzedaży musieliśmy zmienić źródła finansowania i sięgnąć po emisję obligacji.

Jak widać z przedstawionych wykresów sytuacja finansowa gminy jest dobra. Problem powstał w związku ze zmianą przepisów budżetowych i wprowadzeniem nowego wskaźnika 243 w ustawie o finansach publicznych. Zgodnie z art. 243 spłata rat kredytów, pożyczek i obsługa zadłużenia na dany rok budżetowy nie może przekroczyć średniej nadwyżki operacyjnej - liczonej jako różnica między dochodami bieżącymi, a wydatkami bieżącymi - z trzech ostatnich lat powiększonej o dochody ze sprzedaży majątku. Tak więc gminy, które wydatkują dużo środków na inwestycje mają gorsze wskaźniki od mniej operatywnych.

Skarbnik Gminy
Małgorzata Pajek

Tradycją staje się, że co cztery lata w okresie poprzedzającym wybory samorządowe, w Gminie Karczew następuje przebudzenie dziwnych aktywistów, którzy chcąc zyskać sympatię mieszkańców przy urnach, postanawiają krytykować wszystko i wszystkich. Pomysł tradycyjnie jest ten sam. Przed czterema laty na chwilę zaistniało czasopismo „Echo Karczewa”. Obecnie rolę tę, oczywiście też chwilowo, przejął nowy tytuł „Życie Karczewa”. Jednakże myli się każdy, kto uważa, że „Życie Karczewa” ma cokolwiek wspólnego z opisywaniem życia w naszym mieście lub w naszej gminie, albowiem publikacje w istocie prowadzą się do kwestionowania pracy naszych samorządowców przez ostatnie lata. Autorzy tekstów nie mogąc się pochwalić swoimi osiągnięciami w jakiegokolwiek dziedzinie życia, nie wspominając o samorządowej, postanawiają krytykować wszystko, zaś przede wszystkim obecnego od trzech kadencji burmistrza. W swoim zapale krytykowania, autor/autorzy nie zwracają uwagi na rzetelność przekazywanych informacji, bo przecież nie o rzetelność tu chodzi. Zapewne w toku najbliższej kampanii samorządowej wyjaśni się kto jest inspiratorem lub beneficjentem publikacji „Życia Karczewa”. Należy wyrazić nadzieję, że nie będzie to żaden z autorów dotychczasowych publikacji, gdyż o poważnych sprawach naszej gminy powinno rozmawiać się z ludźmi, którzy mają w sobie odrobinę powagi.

By nie być posądzonym o gołosłowność w ocenie treści zawartych w inkryminowanym czasopiśmie, tytułem przykładu odnieść się wypada do kilku kwestii. Na brak rzetelności wskazuje nieprawdziwe informowanie Mieszkańców Gminy Karczew jak bardzo jest pokrzywdzona Ochotnicza Straż Pożarna w Karczewie. Otóż karczewscy strażacy w ubiegłym roku otrzymali 121.498,90 złotych oraz dodatkowo 30.000,00 złotych na Orkiestrę. W bieżącym roku mają w budżecie Gminy zagwarantowane 120.000,00 złotych oraz 30.000,00 złotych na orkiestrę. W tym samym okresie dla porównania w bogatym Józefowie dofinansowanie dla obu straży wynosiło po 90.000,00 złotych w roku 2013 i 2014 zaś w Otwocku w 2013 roku OSP Wólka Mładsza otrzymała z budżetu gminy 87.000,00 złotych zaś w tym roku otrzyma 74.430,00 złotych. Wynika z tego, że aby dorównać Ochotniczemu Strażom z ościennych gmin należałoby karczewskim strażakom ująć, a nie do-

dać. Należy wyrazić nadzieję, że takich planów nie mają osoby, które chciałyby pracować w naszej Gminie.

Innym takim przykładem może być porównanie, jakie zostało zmanipulowane przez jednego z domorosłych analityków budżetowych. Otóż finansista amator zarzuca władzom miasta, że remont Domu Kultury był zbyt wysoki w porównaniu z dużo tańszą Hala Miejską. Nie zwrócił jednak uwagi na dość dużą siłę nabywczą złotych z okresu budowy hali, gdy tymczasem w 2009 roku postępująca inflacja wartość nabywczą złotych znacznie zmniejszyła. Podobne przykłady porównywania wartości inwestycji w czasie muszą dyskwalifikować pomysły na zarządzanie jakimkolwiek budżetem publicznym.

Gmina Karczew się rozwija i to dostrzega coraz więcej mieszkańców. Mimo kryzysu, który dotyka wszystkie gminy w Polsce, Karczew daje sobie radę. To prawda, że wspomagamy się różnymi instrumentami finansowymi, kredytami,

działalnością lub własne gospodarstwo domowe wie dobrze, że kredyty są potrzebne. Ważne jest jednak żeby nie przekroczyć pewnej granicy i nie stracić zdolności finansowej. Gminy nigdy nie byłoby stać samodzielnie dokonać, w takim tempie, modernizacji wszystkich obiektów oświatowych, a także wybudować siedzibę nowej przychodni. Na te inwestycje, z samych tylko podatków, trzeba by było czekać jeszcze wiele lat. Można byłoby jeszcze podwyższyć znacznie podatki, ale tego nie robiliśmy przez lata nie chcemy i nie zrobimy. Być może ci, którzy krytykują kredytowanie inwestycji, zrezygnują z kredytów i sięgną do kieszeni obywateli czego Mieszkańcom Gminy Karczew nie życzymy.

Porównywanie zadłużenia, jakie było w 2002 roku i obecne, patrząc tylko na wysokość zadłużenia jest nieporozumieniem i wprowadzaniem w błąd opinię społeczną, gdyż wysokość zadłużenia w 2002 roku groziła wejściem do Urzędu Gminy komisarza, a obecne zadłużenie pozwala na normalną dzia-

łalność i systematyczny rozwój. W tym też kontekście można zaryzykować twierdzenie, że wyłącznie intencjonalnie nie porównano przychodów Gminy z 2002 roku z przychodami ostatnich lat oraz ich struktury. Regionalna Izba Obrachunkowa, która dokładnie analizuje wszystkie sprawy finansowe Gminy, nie pozwoli na jakiegokolwiek zawyżone lub ukryte zadłużenie. Bo przecież nie problem w braniu kredytów, ale w możliwości ich spłaty. Gmina Karczew w pełni posiada i zdolność kredytową i niezagrażoną płynność. Czyli znów nastąpiła manipulacja informacją jedynie tylko po to by zdyskredytować osiągnięcia obecnych władz samorządowych.

I wreszcie lokale socjalne. To prawda, że Gmina ma obowiązek dać lokal socjalny pewnym grupom osób, ale nie wszystkim, którzy o te lokale się upominają. Są bowiem osoby, które z wszelkiej pomocy socjalnej, uczyniły swój sposób na życie. Obowiązkiem każdego jest wypracować dla siebie środki na utrzymanie. Gmina ma wiele innych potrzeb niż budowanie mieszkań dla tych, którym się nie chce pracować. Natomiast dla tych rodzin, które naprawdę potrzebują pomocy, jak dotychczas taką pomoc mieszkaniową zapewniłszy bez zbędnych inwestycji.

Tym nie mniej, skoro wydawcy Życia Karczewa odnoszą się z porównaniami i sentymentem do roku 2002, to może warto by z uwagą obejrzeć film „Wtorek”, który w 2001 roku był kręcony w naszej Gminie i odnieśli obraz ówczesnej Gminy do jej obecnego oblicza. Miejmy nadzieję, że krytycy ostatniego dwunastolecia nie chcą powrotu do przeszłości, uwiecznionej na kadrach filmu sprzed 13 lat.

Zbliżają się wybory samorządowe i z pewnością będzie się pojawiać coraz więcej publikacji, których poziom rzetelności, kultury, estetyki i zawartości merytorycznej będzie pozostawiał wiele do życzenia. Wszelkie sprostowania i polemiki z Życiem Karczewa wydają się nie mieć większego sensu, gdyż Mieszkańcy Karczewa obserwują zmiany jakie zaistniały na terenie miasta i poszczególnych sołectw. Informacje o działalności władz gminnych są od zawsze dostępne na stronie internetowej www.karczew.pl lub www.bip.karczew.pl zapraszamy do czytania i analizowania zawartych tam treści.

Burmistrz Karczewa
Władysław Dariusz Łokietek



Po oficjalnej części wręczenia nagród i gratulacjach oraz życzeniach od władz miasta zaproszono wszystkich uczestników spotkania na słodki poczęstunek.

Obchody Dnia Edukacji Narodowej zakończyły się w późnych godzinach popołudniowych w Publicznym Gimnazjum w Karczewie. Tu także było ślubowanie klas pierwszych. W uroczystości udział wzięli: Burmistrz Karczewa

Już za chwilę uczniowie klas pierwszych Szkoły Podstawowej nr 2 w Karczewie przystępują do złożenia uroczystego ślubowania

W tym roku Redakcja Głosu Karczewa została zaproszona na obchody Dnia Edukacji Narodowej w Szkole Podstawowej nr 2 w Karczewie, na gminne uroczystości w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Karczewie oraz na pasowanie klas pierwszych Publicznego Gimnazjum w Karczewie.

W Szkole Podstawowej nr 2 do ślubowania stanęło około 140 pierwszoklasistów, z sześciu klas pierwszych, ubranych tradycyjnie w kolorowe bierety. Żeby jednak zostali dopuszczeni do ślubowania uczniowie klas starszych przeprowadzili sprawdzian. Ślubowanie odbyło się oczywiście na sztandar, w obecności dyrektora szkoły Katarzyny Radzik. Do ślubowania wystąpiło po jednym uczniu z każdej klasy, ale później do pasowania stanęły wszystkie dzieci. Świadkami tej uroczystości byli rodzice, którzy chcieli ten pierwszy, bardzo ważny moment w życiu swoich pociech utrwalić na zdjęciu lub filmie.

Po ślubowaniu i pasowaniu na ucznia, ponieważ było to również święto Dnia Edukacji Narodowej, uczniowie wręczyli nauczycielom bukiety kwiatów, a pani dyrektor kosz owoców, wśród których dominowały jabłka z pod karczewskich sadów.

Gminna Uroczystość Dnia Edukacji Narodowej zorganizowana została tradycyjnie w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego. W tym roku miała ona dwie odsłony. Pierwsza część poświęcona była pani Wandzie Bromińskiej, w drugiej części wręczone zostały nagrody nauczycielom i uczniom

Uroczystość w sali konferencyjnej prowadziła naczelnik Oświaty Urzędu Miejskiego Ewa Kwasiborska. Jako pierwszych poproszono o wystąpienie nauczycieli, którzy zdali odpowiedni egzamin i weszli do grupy nauczycieli mianowanych. Ostatnim akordem przed otrzymaniem tytułu nauczyciela mianowanego jest ślubowanie. Do ślubowania wystąpiło pię-

ciu nauczycieli: Konrad Wyrwas, Kamila Modelska, Marek Kowalczyk, Agata Klim i Anna Kobza-Deczewska.

Po ślubowaniu grupa nauczycieli otrzymała Nagrodę Burmistrza. W grupie tej znaleźli się: Barbara Gajownik, Dariusz Gajownik, Adam Żaroń, Magdalena Niewiarowska, Małgorzata Domańska, Krysztyna Knyszewska, Grażyna Radzik, Anna Kasińska, Anna Pryciak. Po nauczycielach Burmistrz Karczewa uhonorował całą kadrę kierowniczą placówek oświatowych.

Szczególnym jednak momentem było wręczenie nagród uczniom, którzy w sposób szczególny zasłużyli na najwyższe uznanie potwierdzając swoją pracą, że edukacja w Gminie Karczew stoi naprawdę na wysokim poziomie. Uczniami nagrodzonymi przez Burmistrza Karczewa zostali: Karolina Kasprzak ze Szkoły Podstawowej w Sobiekursku, Dawid Lesiowicz z Zespołu

stąpił udział wzięli: Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, Przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Marton, Przewodnicząca Komisji Oświaty Rady Miejskiej w Karczewie Danuta Trzaskowska oraz Naczelnik Oświaty Urzędu Miejskiego Ewa Kwasiborska. Po życzeniach, jakie pierwszoklasiści usłyszeli od dyrektora szkoły oraz burmistrza, uczniowie klas pierwszych złożyli ślubowanie na sztandar szkoły.

Do tradycji tej placówki oświatowej należą przedstawienia, w których podejmowane są trudne tematy. Tym razem autorzy, grupa nauczycieli z polonistką Urszulą Trzaskowską na czele oraz młodzież z koła teatralnego, ukazali odwieczny konflikt pomiędzy uczniami i nauczycielami. Jedni i drudzy ustawiają siebie po dwóch stronach barykady, chociaż tak naprawdę cel mają wspólny. Szkoda, że przedstawienie, które jest adresowane do wszystkich nauczycieli i uczniów, obejrzel tylko gimnazjaliści.



Nagrodę z rąk Burmistrza Karczewa Władysława Dariusza Łokietka otrzymuje Dawid Lesiowicz z Zespołu Szkół w Karczewie

Szkół w Karczewie, oraz Zuzanna Buczkowska i Marcelina Majchrzak obie ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Karczewie.

Uroczystość ślubowania w gimnazjum zakończyły otręsiny oraz dyskoteka.(red)



Zasługi Mariana Olszewskiego dla karczewskiej piłki nożnej przypomniał prezes LKS Mazur Karczew Sławomir Olszewski



Przez obeliskiem kwiaty złożyli przedstawiciele władz miasta (od lewej) Przewodnicząca Komisji ds. Oświaty i Sportu Danuta Trzaskowska, Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, Przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Marton



Zaraz ... to który puchar jest nasz?

I MEM im. MARIANA O

Memoriał Mariana Olszewskiego, wybitnego trenera i wychowawcy młodzieży nie tylko karczewskiej, odbył się w piątek 26 września. Turniej został zorganizowany dla młodzieży szkół podstawowych i na razie obejmował swoim zasięgiem jedynie powiat otwocki. Do zawodów przystąpiły reprezentacje z dziesięciu szkół.

Turniej rozegrano w dwóch grupach po pięć zespołów w każdej. Dwa najlepsze zespoły z każdej grupy walczyły w półfinale, gdzie chłopcy ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Karczewie stosunkiem bramek 4 : 0 pokonali reprezentację otwockiej jedynki, a reprezentacja Szkoły Podstawowej z Celestynowa wygrała 4 : 1 z piłkarzami Szkoły Podstawowej w Wiązownie. Do ścisłego finału przeszli młodzi piłkarze z Karczewa i Celestynowa.

Jednak przed rozegraniem meczu finałowego odbyła się szczególna, bardzo ważna dla karczewskiego środowiska piłkarskiego, uroczystość. Przy wejściu na stadion odsłonięto kamień z tablicą pamiątkową poświęconą Marianowi Olszewskiemu. W uroczystości udział wzięła najbliższa rodzina pana Mariana, przedstawiciele władz gminnych, przedstawiciele PZPN i MZPN, uczestnicy Memoriału oraz wielu byłych i obecnych zawodników Mazura Karczew. W okolicznościowym przemówieniu prezes Mazura Karczew Sławomir Olszewski podkreślił,



W ataku uczniowie Szkoły Po



Dwójka ataku

ORIAŁ OLSZEWSKIEGO

że Marian Olszewski jest najwspaniałszą wizytówką klubu, był najlepszym piłkarzem w historii klubu. Natomiast Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek w swoim przemówieniu powiedział: „Odsłaniamy obelisk ku czci człowieka, który stał się legendą już za życia. Mógł być gwiazdą czołowych, piłkarskich klubów



podstawowej nr 2 w Karczewie

dionowi Mazur Karczew imienia Mariana Olszewskiego dokonano ceremonii odsłonięcia obelisku. Odsłonięcia dokonał wnuk Mariana Olszewskiego Kacper, który w Memoriale reprezentował barwy Józefowa.



je i wygrywa

żynom pamiątkowe statuetki puchary i medale wręczali: Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, prezes Mazura Sławomir Olszewski, wieloletni prezes PZPN Michał Listkiewicz oraz Marek Olszewski syn Mariana Olszewskiego.(KK)
Foto. K.Kasprzak

w Polsce, ale poświęcił swoje życie pracy trenerskiej z najmłodszymi wychowując wielu wspaniałych zawodników, którzy reprezentowali i nadal reprezentują Karczew grając w wielu klubach na terenie całej Polski.”

Po odczytaniu przez Przewodniczącego Rady Miejskiej w Karczewie Tadeusza Martona uchwały o nadaniu stadionowi

Po uroczystości odsłonięcia obelisku rozegrano finał Memoriału w którym reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 2 pokonała 3 : 1, po bardzo ładnej i ostrej walce, piłkarzy ze Szkoły w Celestynowie.

Najlepszym zawodnikom i drużynom



Dyplomy i puchary wręczają (od lewej) prezes klubu LKS Mazur Karczew Sławomir Olszewski i Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek



Medale wręczają (od lewej) Marek Olszewski i były prezes PZPN Michał Listkiewicz



Zwycięska drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Karczewie

Co się udało WSPÓLNOCIE?

Wspólnota Samorządowa to organizacja społeczna działająca na rzecz wszystkich mieszkańców naszej Gminy od 2002 roku.

Spotykaliśmy się i nadal spotykamy przynajmniej raz w miesiącu, aby omawiać sprawy związane z działalnością Wspólnoty i problemami gminnej społeczności. Jesteśmy blisko tych problemów. Dziewięciu z piętnastu radnych RM upływającej kadencji to nasi członkowie, wybrani dzięki Państwa głosom. Mieliliśmy więc możliwość wpływania na działalność Rady Miejskiej i Urzędu Gminy. Tym bardziej, że Burmistrz jest również członkiem Wspólnoty Samorządowej Powiatu Otwockiego.

Kontynuując dobrą praktykę podsumowywania zobowiązań podjętych w programie wyborczym, Wspólnota Samorządowa przedstawia, co się jej udało zrealizować w upływającej kadencji.

I. GOSPODARKA PRZESTRZENNA I INFRASTRUKTURA

Osiągnięcia minionej kadencji w tym zakresie to:

- nowe drogi: Jagodne, Przemysłowa, Piłsudskiego, Słowackiego, Leśna, część Gołębiej, Karczówek, Ogrodowa, Staffa, Krasickiego, nakładka na części ul. Miziołka, parking przy cmentarzu, część drogi do stacji wodociągowej w Glinkach,

- wodociąg na osiedlu Zagóry, deszczówka w ul. Żeromskiego, zakup działki pod oczyszczalnię w Janowie, rozpoczęcie procedury PPP związanej z zaplanowaną budową oczyszczalni w Karczewie, dokumentacja na kanalizację osiedla Częstochowska, remont i rozbudowa sieci energetycznej,

- plan zagospodarowania przestrzennego na nieruchomości po TRAKTOREXPORCIE,

- działania zmierzające do zapewnienia zaopatrzenia w wodę z gminnych ujęć, a tym samym uniezależnienia się od dostawców zewnętrznych,

- partycypowanie w konserwacji wałów przeciwpowodziowych.

Dzięki inicjatywie radnych ze Wspólnoty Samorządowej została podjęta uchwała o przejęciu przez Gminę ulic na osiedlu Ługi.

II. ROZWÓJ GOSPODARCZY I WALKA Z BEZROBOCIEM

Gmina utrzymuje przyjazną politykę podatkową zarówno od nieruchomości jak i środków transportu. Dziś podatek od środków transportu jest średnio niższy niż np. w roku 2002.

Teren po TRAKTOREXPORCIE przygotowany pod kątem deweloperskim (budowa mieszkań), a tereny Wspólnoty Pastwiskowej – pod inwestycje prze-

mysłowo-usługowe i rekreacyjne.

Lokalnych przedsiębiorców Gmina zaprasza do aktywnego uczestnictwa w organizacji wszelkich gminnych imprez sportowych, kulturalnych i oświatowych. Przedsiębiorcy mają możliwość reklamowania swoich wyrobów – promują poprzez swoją działalność Gminę Karczew.

III. OCHRONA ŚRODOWISKA I POPRAWA CZYSTOŚCI

Ważnym osiągnięciem są prekursorские działania Gminy w zakresie segregacji odpadów, co pozwoliło bezboleśnie wprowadzić „ustawę śmieciową” na naszym terenie.

Długotrwałe działania Wspólnoty Samorządowej Powiatu Otwockiego w walce z problemem odorów z zakładów branży spożywczej wkroczyły na dobrą drogę. SUPERDROB i KEMOS są w trakcie przygotowań do budowy instalacji biofiltra, co powinno zminimalizować problem odorów.

Od wielu lat Gmina realizuje program dofinansowania dla właścicieli nieruchomości kosztów utylizacji azbestu.

Budowa nowych dróg, naprawy nawierzchni ulic, nowe elewacje obiektów gminnych, dbałość o zielen miejską, ukwiecanie i dekorowanie ulic stale podnosi estetykę miasta i Gminy. W konkursie na najpiękniej ukwiecone miasto Karczew zajął w ubiegłym roku

4 – te, a w bieżącym roku 3 – cie miejsce w całej Polsce.

IV. EDUKACJA, KULTURA, SPORT I REKREACJA

Przy czterech gminnych szkołach podstawowych powstały place zabaw w ramach projektu „Radosna szkoła”.

Pobudowano nowe i zmodernizowano istniejące place zabaw na terenie miasta, powstały nowe place zabaw na terenach wiejskich w Brzezince i Całowaniu.

Wyremontowano świetlice w Nadbrzeżu i Glinkach oraz w Janowie i Piotrowicach, co pozwoliło na wdrożenie przez Gminę, MGOK i Rady Sołeckie projektów unijnych aktywizujących lokalną społeczność w zakresie edukacji i kultury.

Wykonana termomodernizacja szkół i przedszkoli poprawiła komfort nauki

i pracy w naszych placówkach, a zastosowanie nowoczesnych technologii grzewczych oraz zarządzania energią w tych obiektach znacznie obniży koszty eksploatacji.

Wspieramy wdrażanie projektów edukacyjnych (w tym również unijnych) służących wyrównywaniu szans dzieci i młodzieży:

- dla kl. I – III wszystkich szkół podstawowych w Gminie

- w Zespole Szkół im. Kard. Wyszyńskiego kurs na prawo jazdy, wózki widłowe,

- kurs komputerowy dla mieszkańców Gminy,

- angielski nad morzem).

Uczestniczymy w działalności świetlicy środowiskowej wspomagającej dzieci z rodzin objętych opieką OPS, prowadzonej przez Stowarzyszenie „W stronę słońca”, którego członkami w znacznej liczbie są działacze Karczewskiego Koła Wspólnoty Samorządowej.

Gmina współfinansuje Szkołę Podstawową w Nadbrzeżu prowadzoną przez Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Nadbrzeż.

Wspieramy rozszerzenie oferty Centrum Kultury, co zaowocowało „Nocą Muzeów” w Otwocku Wielkim i aktywizacją świetlic w Janowie i Piotrowicach.

Aktywnie wspieramy finansowanie rozwoju sportu dzieci i młodzieży. Funkcjonują boiska „ORLIK” przy szkole w Sobiekursku i SP2 w Karczewie.

Aby wspomóc działalność stowarzyszenia MAZUR Karczew, Gmina przejęła darowizną obiekt stadionu i koszty jego utrzymania. Decyzją władz samorządowych powstał MOSiR, który koordynuje sport w Gminie.

Współpracujemy i wspieramy działania Klubu Seniora przy MGOK, Klubu Kobiet, Koła Seniora przy Klubie „Grotą”.

Dzięki naszym staraniom powstała siłownia plenerowa w pasie zieleni przy ulicy Piłsudskiego.

V. SŁUŻBA ZDROWIA I SPRAWY SOCJALNE

Osiągnięcia w tym zakresie to przede wszystkim budowa nowej przychodni w Karczewie oraz remont i termomodernizacja przychodni w Sobiekursku. Kontynuowane są również badania i szczepienia profilaktyczne, działa gabinet fizjoterapii cieszący się dużym zainteresowaniem w Gminie i Powiecie Otwockim.



Czynnie i finansowo uczestniczymy w imprezach organizowanych przez Stowarzyszenie „W stronę słońca” na rzecz dzieci niepełnosprawnych i objętych opieką OPS.

Jako radni wspieramy działania Klubu Krwiodawców.

VI. BEZPIECZEŃSTWO

Radni ze Wspólnoty poparli współfinansowanie remontu Komisariatu Policji w Karczewie, zakup nowego samochodu i zabezpieczenie środków na bieżące remonty sprzętu.

Kontynuowana jest rozbudowa systemu monitoringu na terenie miasta. Gmina wspiera działalność OSP na naszym terenie:

- współfinansowanie (znaczące) rozbudowy remizy OSP w Otwocku Wielkim,
- pozyskanie środków zewnętrznych na termomodernizację OSP w Łukówcu (+ środki własne),
- zakup samochodu pożarniczego dla OSP Łukówiec,
- stałe zabezpieczanie znacznych środków na gotowość bojową jednostek gminnych OSP.

Dla poprawy bezpieczeństwa na akwenach gminnych zakupiono zestaw ratowniczy dla WODR przy OSP Otwock Wielki.

Funkcjonuje sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu ulic Mickiewicza i Krakowskiej, planuje się sygnalizację na skrzyżowaniu ul. Wyszyńskiego i Westerplatte.

Z inicjatywy radnych karczewskiego Koła Wspólnoty Samorządowej Powiatu Otwockiego poprawiono (zmodernizowano) organizację ruchu na terenie Gminy (oznakowanie pionowe i poziome).

VII. ADMINISTRACJA

Wspieramy działania Burmistrza podnoszące poziom obsługi mieszkańców, popieramy wszelkie programy realizowane w tym zakresie. Akceptujemy dobór kompetentnych pracowników i podnoszenie ich kwalifikacji.

W latach 2011 – 2014 nasza Gmina rozwijała się systematycznie i harmonijnie we wszystkich płaszczyznach życia kulturalnego, społecznego i gospodarczego. W niektórych innowacyjnych działaniach staliśmy się liderem w powiecie i na Mazowszu (m. in.: wprowadzenie obligacji, realizacja projektów w ramach PPP, uczestnictwo w LGD).

Należy podkreślić wysokie osiągnięcia Gminy w pozyskiwaniu środków unijnych i realizowaniu przy ich udziale wielu inwestycji.

Chcemy nadal wspierać nasze władze lokalne w działaniach na rzecz społeczeństwa Gminy Karczew.

Wszystkich, którzy chcą działać razem z nami zapraszamy na nasze spotkania w każdą IV środę miesiąca o godz. 19.00 do Centrum Kultury.

(Materiał sponsorowany)

Pani Wanda Bromińska urodziła się 21 lutego 1915 roku w Szwajcarii. W 1933 roku, na zaproszenie swojego dziadka przyjechała do Polski i tu została na zawsze. Okupację spędziła w Warszawie mieszkając na Mokotowie u swojej przyjaciółki Heleny

kim potrzebującym wsparcia duchowego i materialnego. Pod koniec życia szczególnie zaangażowała się w dzieło wspierania misji w Afryce.

W bieżącym roku powstał społeczny komitet, którego celem było zebranie pamiątek i wspomnień dotyczących



Życiorys pani Wandy Bromińskiej odczytał prezes TPK Maciej Trzaskowski

Szustkiewicz. Po Powstaniu Warszawskim zamieszkała w okolicach Łodzi i rozpoczęła pracę w szkole w Przecławiu. W 1958 roku zamieszkała u swojej przyjaciółki w Nowej Wsi i rozpoczęła pracę w Szkole Podstawowej nr 1 w Karczewie. Uczyla języka polskiego, historii i zajęć praktycznych. W początkach lat siedemdziesiątych zaangażowała się w zorganizowanie biblioteki parafialnej w Karczewie. Było to miejsce, szczególnie w okresie stanu wojennego, spotkań patriotycznej młodzieży Karczewa. Po ciężkiej chorobie przekazała prowadze-

Wandy Bromińskiej oraz uhonorowanie jej imienia. Na jednym ze spotkań powstał pomysł zwrócenia się do władz samorządowych Karczewa z inicjatywą nadania skwerowi na Rynku Zygmunta Starego imienia Wandy Bromińskiej. Stosowna uchwała została przyjęta przez radnych 30 września, a już 14 października odbyło się uroczyste odsłonięcie tablicy z nazwą skweru.

Na uroczyste odsłonięcie tablicy z nazwą skweru przybyło wielu uczniów pani Wandy Bromińskiej, a także nauczycielki, które miały okazję z nią współpracować.

Uroczystość prowadziła Grażyna Olszewska, a życiorys pani Wandy odczytał Maciej Trzaskowski prezes TPK. Przy werblach uroczystego aktu odsłonięcia dokonali: Urszula Trzaskowska, Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, Przewodniczący Rady Miejskiej w Karczewie Tadeusz Marton oraz prezes TPK Maciej Trzaskowski.

Uroczystość nadania skwerowi imienia zakończyła się w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego, gdzie zabrani wysłuchali krótkiej

wiązanki słowno - muzycznej, obejrzelili wystawę poświęconą pani Wandzie, a także wysłuchali, związanych z panią Wandą, wspomnień Ryszarda Majewskiego.(KK)



Uroczysty moment odsłonięcia tablicy z nazwą skweru

nie biblioteki w Karczewie, jednak po częściowym powrocie do zdrowia podjęła kolejny trud, tym razem zakładając bibliotekę parafialną przy kościele p.w. św. Maksymiliana Kolbe na Błotach. Z radością organizowała pomoc wszyst-

JUBILEUSZ PARAFII NA ŁUGACH

Parafia p.w. Miłosierdzia Bożego na Ługach ma już 25 lat. Swoją jubileuszową wspólnotą parafialną obchodzili 28 września. W tym wspólnym święcie uczestniczyło wielu znacznych



Foto Krzysztof Kasprzak

Ksiądz arcybiskup Henryk Hoser otrzymał w prezencie od Przewodniczącego Rady Miejskiej w Karczewie Tadeusza Martona i Burmistrza Karczewa Władysława Dariusza Łokietka, książkę o budowanych na Boże Ciało karczewskich ołtarzach

gości, a wśród nich ordynariusz diecezji warszawsko – praskiej ks. arcybiskup Henryk Hoser, Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, Prezydent Otwocka Zbigniew Szczepaniak oraz wielu księży z dekanatu Otwock – Kresy.

Historia życia wspólnoty parafialnej na osiedlu Ługi zaczyna się właściwie od chwili zasiedlenia pierwszych bloków w 1984 roku. Jednak pierwsi mieszkańcy korzystali z posług duszpasterskich księży z parafii pw. Św. Wita w Karczewie lub parafii otwockich. W 1988 roku pierwsze działania nad utworzeniem parafii rozpoczął ks. Jan Andrzejewski. Pierwsza msza św. została odprawiona na osiedlu 10 listopada 1988 w zaadaptowanym na kaplicę pomieszczeniu przy ul. gen.

Berlinga 2. W niespełna dwa miesiące później, 21 grudnia, ks. biskup Stanisław Kędziora wyświęcił drewnianą kaplicę usytuowaną już na docelowym terenie kościelnym, która jednak po paru dniach spłonęła. W ciągu piętnastu dni postawiono nową drewnianą kaplicę, którą 15 stycznia 1989 roku poświęcił ks. biskup Marian Duś. Potrzebny był jednak obiekt większy. Taką murowaną kaplicę przeznaczoną do rozbiórki znalazł ks. Andrzejewski na Ursynowie. Mieszkańcy Ługów

rozebrali ją i ponownie złożyli na Ługach. Poświęcenie kaplicy nastąpiło 27 lipca 1989 roku, a 16 sierpnia Ośrodek Duszpasterski w Otwocku - Ługach, dekretem biskupim, został przemianowany na Parafię p.w. Miłosierdzia Bożego. Budowa plebanii oraz nowego obiektu kościelnego rozpoczęła się w maju 1991 roku. Uroczystość poświęcenia i wmurowania kamienia węgielnego oraz aktu erekcyjnego odbyła się 7 czerwca 1992 roku, a 4 listopada 1995 roku kościół został poświęcony.

Uroczystość jubileuszowa rozpoczęła się procesją, po której nastąpiło powitanie ks. arcybiskupa Henryka Hosera głównego celebransu uroczystości. Przed rozpoczęciem liturgii słowa, historię parafii przedstawił Tadeusz Marton, Przewodniczący Rady Miejskiej w Karczewie, jeden z pierwszych mieszkańców osiedla biorący aktywny udział w tworzeniu wspólnoty parafialnej na Ługach. Po komunii świętej ks. arcybiskup poświęcił pamiątkową tablicę znajdującą się przy drzwiach wejściowych do świątyni.

Na zakończenie uroczystości, po odśpiewaniu Te Deum i błogostawieństwie, Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek wspólnie z Przewodniczącym Rady Miejskiej Tadeuszem Martonem przekazali na ręce proboszcza ks. Kazimierza Sety List Gratulacyjny i pamiątkowy upominek. Gratulacje ks. proboszczowi złożył także Prezydent Otwocka.

Uroczystość zakończyła się agapą zorganizowaną dookoła kościoła.(KK)

II KARCZEWSKI BIEG PRZESZEDŁ DO HISTORII

Na zakończenie I Karczewskiego Biegu Szlakami Mazowieckiego Parku Krajobrazowego uczestnicy imprezy zostali poinformowani, że jesienią odbędzie się II Bieg Karczewski. Zgodnie z opublikowanym regulaminem bieg został zaplanowany na sobotę 11 października. Na starcie stanęło 93 dorosłych zawodników, którzy mieli do przebiegnięcia 15 kilometrów. Trasa była malownicza, ale dość trudna, szczególnie ostatni odcinek. Mimo wszystko kończący bieg zawodnicy bardzo chwalili sobie karczewską imprezę.

Zaraz po starcie dorosłych biegaczy przeprowadzono dwie konkurencje biegowe dla dzieci. Najmłodsi do siódmego roku życia walczyli na trasie 100 metrów, zaś starsi (8 – 9 lat) mieli do pokonania 200 metrów. Wśród najmłodszych, w grupie chłopców, najlepszy był Maciek Zakrzewski, który wyprzedził Dominika Plewnickiego i Janka Awiukiewicza. W grupie dziewcząt najlepszą była Pola Musiałek, na drugim miejscu przybiegła Wiktoria Grudzińska zaś na trzecim miejscu Marianna Basaj. W grupie starszej startowali sami chłopcy wśród których najlepszym był Kuba Toure wyprzedzając Jędrzeja Jarmolińskiego i Wiktora Biedrzyckiego.

Po niecałej godzinie od startu na mecie pojawili się pierwsi zawodnicy. Bieg wygrał Sylwester Kuśmierz (zwycięzca I Biegu Karczewskiego), który wyprzedził Tomasza Roszkowskiego (trzeci podczas I Biegu Karczewskiego), na trzecim miejscu uplasował się Zbigniew Lampski z wynikiem gorszym o dwie minuty niż zwycięzca. Wśród pań najlepszą była Paulina Kalinowska, na drugim miejscu uplasowała się Paulina Podsadni zaś na miejscu trzecim Ewa Walasek.

Oprócz pucharów w kategorii „Open” przyznano puchary w kategorii „Mieszkaniec Gminy Karczew”. Tu w kategorii panów prym wiodł Sławomir Andrzejewski, który wyprzedził Mariusza Laseckiego i Sławomira Mariańskiego. Wśród pań najlepszą była triumfatorka w kategorii „Open” pań Paulina Kalinowska wyprzedzając Karolinę Kasprzak i Milenę Teperek.

Wszystkie puchary i medale wręczał Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek oraz Dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji Artur Seredyn.

Po uroczystości wręczenia nagród uczestnicy biegu spotkali się przy grillu jaki został zorganizowany na terenie



Foto Krzysztof Kasprzak

Zwycięzcą II Karczewskiego Biegu Szlakami MPK

ośrodka edukacyjno – muzealnego na Torfach. Wiele uczestników zapowiedziało, że za rok, na wiosnę, znów przyjadą do Karczewa by wziąć udział w trzecim już z kolei Karczewskim Biegu Szlakami Mazowieckiego Parku Krajobrazowego.(KK)

DZIEŃ SENIORA

Seniorzy mają w kalendarzu co najmniej kilka dat, które mogą stanowić okazję do celebrowania i obchodów dojrzałego i starszego wieku. 1 października obchodzimy Międzynarodowy Dzień Osób Starszych (International Day of Older

wiekowi, ani tym bardziej wykluczeniu. Na początku października zarząd klubu zorganizował spotkanie, w którym wzięło udział około siedemdziesięciu osób, w tym zarząd zaprzyjaźnionego klubu seniora z osiedla Ługi. W spotkaniu udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych – Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, Przewodnicząca Komisji ds. Oświaty Kultury i Sportu Danuta Trzaskowska oraz radna Anna Trzepałka.



Dla karczewskich seniorów wystąpiły dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2

Persons), 20 października Europejski Dzień Seniora, a 14 listopada przypada Światowy Dzień Seniora. Głównym celem tych świąt jest kształtowanie społecznego postrzegania osób starszych, a przede wszystkim walka z wykluczeniem osób w podeszłym wieku.

Członkowie klubu emerytów, jaki działa przy Miejsko Gminnym Ośrodku Kultury w Karczewie nie poddają się ani

Były kwiaty, życzenia oraz smakowita kolacja sponsorowana przez zakłady z terenu Gminy Karczew. Nie zabrakło części artystycznej, podobnie jak w roku ubiegłym, oczywiście z innym programem, wystąpili uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2, których do występu przygotowała Agnieszka Zakrzewska. Po występie dzieci, z koncertem pieśni Okudźawy wystąpił Jan Kowalski.(red)

OKRASA W NADBRZEŻU

Karol Okrasa, kucharz znany z programów telewizyjnych, który promuje zdrowe żywienie i „łamię stare przepisy” ucząc jak gotować by było smacznie i zdrowo, odwiedził 8 października Szkołę Podstawową w Nadbrzeżu.

Szkoła w Nadbrzeżu znana jest z udziału w różnych projektach, jednym z ostatnich, do którego przystąpili uczniowie i nauczyciele z Nadbrzeża jest szwajcarsko – polski projekt KIK 34. Celem tego projektu jest zapobieganie nadwadze i otyłości oraz chorobom przewlekłym poprzez edukację społeczeństwa w zakresie żywienia i aktywności fizycznej. Do tego programu włączył się bardzo aktywnie ojciec jednego z uczniów Rafał Latoszek, szef kuchni Taverna Patris w Warszawie, który organizuje dla dzieci warsztaty kulinarne. W zajęciach październikowych, wspólnie z Rafałem Latoszkim, zajęcia prowadził jego kolega Karol Okrasa.

Dzieci bardzo chętnie gotują – mówi Rafał Latoszek – trzeba im tylko gotowanie umożliwić i trochę pomóc. W domach rodzice nie zawsze mają czas i chęci by gotować z dziećmi. Dobrze, że w naszej szkole o takich zajęciach pani dyrektor pomyślała.

Często biorę udział w takich szkolnych warsztatach kulinarnych – przyznaje Karol Okrasa – mam córeczkę w wieku szkolnym i chętnie odwiedzam jej szkołę. Do zdrowego żywienia i odpowiedniego zachowania w kuchni trzeba dzieci przyzwyczajać od najmłodszych lat.

Mistrz Okrasa jako przykład tego, że niesmaczne może smakować, opowiedział o szpinaku, który pod postacią ugotowaną jego córeczka nie chciała jeść, ale jako surówkę zjadła bardzo chętnie.

Nie było to ostatnie spotkanie w Nadbrzeżu z Karolem Okrasą. Zapowiedział on, że niedługo znów odwiedzi Nadbrzeże. Dla dzieci ogłosił konkurs na najciekawszą piramidę żywieniową obiecując wspaniałe nagrody.

Rafał Latoszek zapowiada, że wkrótce, oprócz Karola Okrasy, w Nadbrzeżu będzie gotował także Pascal Brodnicki znany z programów TVN „Pascal: po prostu gotuj”, być może podczas jednych warsztatów przed dziećmi stanie trzech mistrzów kulinarnych Okrasa, Pascal i Latoszek. Rozmowy na ten temat trwają.(red)

PAN SIWAK NIE SZUKA MIESZKANIA!

Pan Józef Siwak, autor publikacji „Mieszkania pilnie poszukiwane” uzala się nad losem ludzi żyjących, jak pisze „w warunkach urągających ludzkiej godności”. Wyobraźnia autora może bujać swobodnie, bowiem sam pan Siwak, w przeciwieństwie do tych nad których losem leje, krokodyle łyż, korzysta obficie z dóbr zapewnianych mu przez, nieudolne i rozpasane władze miasta. Mieszka pan Siwak w czystym i ciepłym mieszkanku komunalnym, przydzielonym wprawdzie jego mamie, dzięki staraniom między innymi burmistrza Łokietka, ale jakże wygodnym dla niego samego, skoro już pozbył się schorowanej staruszki, umieszczając ją w domu opieki społecznej. Dwupokojowe mieszkanko ogrzewane jest przez węzeł ciepłowniczy, który obsługuje nieudolna i niegospodarna zdaniem pana Siwaka gmina, która w 2013 roku wykonała także, termomodernizację jego budynku, w wyszydzanej przez pana Siwaka formule Partnerstwa Publiczno- Prywatnego! Nie musi się pan Siwak trudzić paleniem w piecu, noszeniem wody, gdyż ciepła zawsze jest w kranie. Nie łąta dziur w dachu, bo to dach komunalny. Może za to bez żadnych zahamowań obrzucać błotem. A mógłby, skoro tak ważne są dla niego losy innych ludzi, zrezygnować z wygod mieszkania komunalnego i zamieszkać w lokalu wynajętym samodzielnie. Na jego miejsce wprowadziłyby się co najmniej dwie osoby, których status materialny naprawdę wymaga gminnego wsparcia. Wykazałby się odwagą i hartem ducha, opuszczając swój przejęty po mamie komunalny azyl. Niestety tytuł publikacji wprowadza w błąd - pan Siwak nie szuka mieszkania!

Burmistrz Karczewa Władysław D. Łokietek

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

WOT 003 Karczew, ul. Ślusarska 16, tel. 22 780 69 76



TACHOGRAFY CYFROWE - OBSŁUGA

poniedziałek- piątek: 8.00 - 20.00 sobota: 8.00 - 14.00

Wykonujemy badania techniczne wszystkich rodzajów pojazdów

- motocykle i motorowery
- osobowe i ciężarowe (TIR i cysterny)
- autobusy
- przyczepy, naczepy
- ciągniki rolnicze

A także: pojazdy zasilane gazem, pojazdy marki SAM, TAXI, pojazdy zabytkowe, pojazdy służące do przewożenia towarów niebezpiecznych (ADR), zmiany rodzaju pojazdów, badanie VAT



MECHANIKA POJAZDOWA

- diagnostyka komputerowa silnika
- obsługa i montaż instalacji gazowych
- napełnianie i obsługa klimatyzacji
- komputerowa geometria kół



tel.: 22 780 69 76

czynne: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 14.00

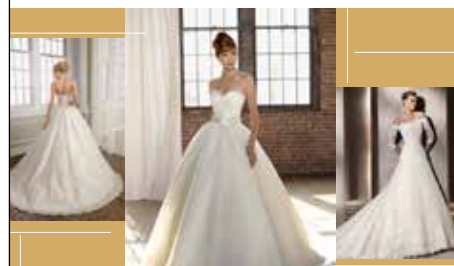
Suknie ślubne

producent

WYPRZEDAŻ

Karczew ul. Brzóska 2
tel. 601 938 800
www.amstyl.pl

- * gotowe wzory
- * atrakcyjne ceny
- * szycie na miarę



OGŁOSZENIE

Klub Honorowych Dawców Krwi przy Urzędzie Miejskim w Karczewie organizuje 15 listopada, w sobotę, kolejną akcję krwiodawstwa. Ambulans ustawiony będzie tradycyjnie przy Urzędzie Miejskim, na parkingu od strony ulicy Warszawskiej. Rejestracja od godz. 10.00 do 14.00 w holu głównym Urzędu Miejskiego. Wszystkich, którzy z potrzebującymi chcą podzielić się własną krwią, serdecznie zapraszamy do udziału w akcji.

Zarząd Klubu

LAS ZA „CIUCHCIĄ” POSPRZĄTANY

To była już kolejna akcja sprzątania terenu leśnego u zbiegu ulicy Mickiewicza i Czerwonej Drogi zorganizowana przez karczewskie koło Wspólnoty Samorządowej Powiatu Otwockiego. Akcję tą działacze Wspólnoty (nie mylić ze Wspólnotą Samorządową osiedla Ługi), Eko Patrolu, Klubu Kobiet oraz Koła Wędkarskiego nr 25 organizują przynajmniej dwa razy w roku i za każdym razem trzeba się solidnie napracować, żeby teren ten doprowadzić do przyzwoitości. Wydaje się, że choć odbiór śmieci z terenu Gminy Karczew jest zorganizowany i przebiega prawidłowo, to niektórzy mieszkańcy są tak bardzo przyzwyczajeni do wywożenia śmieci do lasu, że nie mogą się odzwyczaić. Najwięcej wśród pozostawionych w lesie śmieci było butelek plastikowych po piwie. Zapewne niektórzy piwosze kupują ten podłej jakości trunk (bo przecież w plastikowym opakowaniu nic dobrego być nie może) i idą do lasu raczyć się na łonie przyrody. Taką ostoję piwoszy jest rejon ciepłociągu łączącego Komunalne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej z osiedlem Ługi, tam butelek było najwięcej. Łącznie zebrano różnych śmieci pełny kontener. Po zakończonej akcji, wszyscy jej uczestnicy spotkali się na wspólnym grillu nad Moczydłem.(red)

Pani Bożenie Buzuk

nauczycielce ze Szkoły Podstawowej w Glinkach
z powodu śmierci Jej Ojca

śp. **STANISŁAWA CHOLEWIŃSKIEGO**

wieloletniego kierownika Szkoły Podstawowej nr 1
w Karczewie

wyrazy głębokiego współczucia
składają

Burmistrz Karczewa z pracownikami
Rada Miejska w Karczewie

24 października br. w kościele p.w. Wszystkich Świętych
w Sobieniach - Jeziorach

pożegnaliśmy po długiej chorobie

śp. **BEATĘ SZUSTAKIEWICZ**

Dyrektorkę Przedszkola nr 3 na Ługach w Karczewie.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłej
składają

Burmistrz Karczewa z Pracownikami
Rada Miejska w Karczewie

Rodzinie i Bliskim

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu
śmierci

śp. **BEATY SZUSTAKIEWICZ**

Dyrektorki Gminnego Przedszkola Nr 3 „Ługuś”
w Karczewie

Pracownicy przedszkola

Pani Joannie Kadlec

z powodu śmierci Jej Mamy

śp. **MARII OLSZEWSKIEJ**

wieloletniej kierowniczką i bibliotekarką

Biblioteki Publicznej w Karczewie

wyrazy głębokiego współczucia oraz słowa otuchy
składają

Burmistrz Karczewa z pracownikami
Rada Miejska w Karczewie

Wydawca: Urząd Miejski w Karczewie. Adres redakcji: 05-480 Karczew ul. Warszawska 2, tel. 22 780 63 30

adres internetowy: www.karczew.pl; adres e-mail: um@karczew.pl

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Krzysztof Kasprzak

Opracowanie graficzne i techniczne: Stanisław Urbaniak

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian tytułów. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy.

Za treść publikowanych listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Przygotowanie do druku oraz druk i oprawa: Drukarnia S-DRUK s.c. w Karczewie, ul. Armii Krajowej 24 B tel. 22 780 61 85, e-mail: s-druk@s-druk.pl